



ఎంబుత్తున్నిలేవి “గ్రాయన్” పత్రియ.

അമ്മുമേ അവജരയപിට പ്രസിദ്ധകരണല്ലാം.

නො. 8,464—1939 ක්වූ ජල මය 14 වෙනි දිනට සිකුරා.

Part IV.—கதிரவேநி குண்விய.

වමි 1907නේ අංක 16 දරන කැලු ආයුධත්ව සටහේ දැන්වීමයි.

උකුණු පලාතෙන් ආණයිවේ දියාපත්තිතුමා විසිනි.

L P R. 2759.

කලු. සැස්පණතේ 4 (1) වගක්තිය සටහේ දන්වීමයි.

වමි 1939 කටු ජ්‍යෙහි මි 16 වෙනි දින අංක 8,458 දරන ආක්‍රීමේ යැයි පත්‍රයේ ප්‍රසිඩ්හනලද වමි 1939 කටු ජ්‍යෙහි මි 13 වෙනි දින දරන ටැංක් පහක තැබූ නෑතු පිටපත් කරනු ලබන ප්‍රකාශනයන් උච්ච යාකරණලද උප චැබෙනයේ විස්තර සඳයාන්ති තිමිප්‍රදෙශය, කොළඹ ආස්ථානයේ වෙළවී මිනෝනය යටිනෝ වමි 1939 කටු යැයි පිළිබඳ මි 19 වෙනි දින සිට භාගාත් කොළඹ විස්තරයේ අන්ත්‍රාකාර උතුව් නෘත්‍යයන් විසින් ප්‍රකාශකරණලද එව හිසුප්‍රදෙශයාණ දුනාගැනීම උණිස ඔහින් විසින් විවිධ

ඒවා කුලුවන් නැහැති කුලුවන් හේතුවෙන් මෙයින් ප්‍රමාණ තබා ඇති අත්තුව ප්‍රමාණ තබා ඇති යුතුයි.

ඒම කුලුව් පාන්දෙහි සම් තොනින්—

- (a) අවසර කැඳව ඇසිරයිද, නැඟහම් රෙඛන ඇයගේ යටත වු ඕනෑම පියිද;

(b) යම් ගයන කුපිලම්ද හෝ දුව කුපිලම්ද ගෝ ඇදීලිම්ද ගෝ නොඳුවකිල්ලෙන් යම් අලුහායාකියන් කරයිද;

(c) යම් ගයන්න නිදුමකෘතව පෙ, තු උදුෂුපතකිද නැඟහම් ගෝ පෙක්වියිද වන ආඩුලියන් අලුහායාකිරයිද;

(d) වෙළඳ පිළම කරයිද;

(e) ආක්‍රිකාර උදුම්හන්වතක්සේ පිළින පනවනලද යම් රෙඛුලාසිවලට මිරුව යම් රෙඛන පෙන් කෙටියිද, ද්‍රිඩ කිරීම් පියිද, රුසිනියියිද, මුළුන ඇල්ලයිද, රුහල් මානන ගෝ ඇවක්කු බිඳියිද, මුරපලවල් කදයිද නොඳාන් පා, විවිධ කරයිද නැඟහම් ගෝ පිළිස්සූ ප්‍රමාණය මිල්ල ගෝ පා, තිබූ විවිධ කරයිද;

එම අය සිහිපිට මිරුදෙහි වරදක් කළා යේ. එසේ වරදකාරයා ප්‍රවීත ම අය රුපියල් පහයක දක්වා, දූෂිකාව නොකළා තුළ මිනින් කරණලද වරදින සිදු වූ ඇලුහය රුපියල් මිනිනා වැඩිහිටි, එබදු ඇලුහය මෙන් උදුණුණා දූෂිකාව යොහැන්වේ.

ପାତ୍ର ଉତ୍ସବଙ୍କ—

- (a) එම කැලුවට අදාළ හේ බිජ එලිකරයිද; හැයෙනම්
 (b) එම කැලුවට ශික්ෂියකිද, මූල්‍ය නම් ආකෘතිකාර උගුම් සහ ප්‍රස්ථානයක් පිළිස් පහවනාරුද ගරුණුවීම් වලට විරෝධව යම් සික්ෂාක් ප්‍රස්ථානයේ පැවතුළු සැප් ඉතුළු සෙවාධාරක සාධිත්ව අයුම්ව යම් සික්ෂාක් ප්‍රස්ථානයේ වෙත තැබේයි;

କୁର୍ବାଳି ଶତ କୁର୍ବାଳି—

- (c) ඒ සම්බන්ධ විංචය බලපෑම් කුරු, නිවුත් රීසංසු තිසින් කළුන්කළට දැකුණු ලෙස කාලවල් සහ ප්‍රමුණවල මහයෙනාවන්ලය ගිණුන් පත්තු කරයි; කුඩා තැනූගැහැර ගෙයෙහිද;

(d) යම් ගැහැර කෙරියි, එහි වශේව පෙනු ඇතියි; අනු කෙරියි, මදියි ගොඥාත් පුරුණයි;

(e) ගල් කෙටියි, තුළ යෝ ආරු පුරුණයි, යමිකි දුව්‍ය ඇදිම් උවමහා ඉදිවල් එකතු කරයි; ගැන්ගම කුරුවෙන් දීපින් දීමා පිටතට ගෙනයි.

ବାନ୍ଦର,
ଲିଙ୍ଗା,
ରୁକ୍ଷ.

* මැවත් ප්‍රකාශනයේ.

ଓটি 1939କୁ ପ୍ରତି ମାତ୍ର 7୦ଟି ଦିନ ଏହାଲାଗି ଥିଲା
ପାଇଁବିଲ ହୋଲେଡିଙ୍ଗ ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଯାପିତା କରିଛି।

సి. ఆండ్ర్యూ. ప్రస్తుతమిణి,
శ్రవితి పత్రిబద్ధ ఉపామయార్థిష్ట ద్రవ్యాలుపును నిర్ణయ.

Hambantota No. 131.—යිංබුද්ධ දිගුව උප ප්‍රජනය උපනාසන හිමිත් මත් පැහැදු ඇදුන්වෙන ආක්‍රීව සහ නෑත ඉඩුම ආදාළ තියෙකුගේ වූප ප්‍රකාරයට විසි 1939 ක්වූ අභ්‍යන්තර ම ම 29 ට දිගුව ඇතැයුරුව ප්‍රමාද 1.30 ට හිරිම් නෑත නෑත මත් පි. ගලු, මිදි ලෙඛන දින ප්‍රකාර මිනුගේ ප්‍රතිඵලිව ප්‍රමාද නෑත, ඇත්. යිංබුද්ධ දිගුව මිනුගේ ප්‍රතිඵලිව ප්‍රමාද නෑත, නිබුද්ධ නිවුත් ප්‍රතිඵලිව 35 ණ.

අවකාශ ගම් සිනියලුම් නො. 148. ගම්—ඉක්සුකස්කා, නො.

* നൈല്വൻ പ്രസിദ്ധകവൻ ഹല്ദി.

సి. ఆర్. తిక్కతింగ్;
కుటుంబికిల్లా కుటుంబికిల్లా లైఫ్ రిజర్వేషన్స్ విత్తి.

අවසාන රුම් සිතියලේ නො. 144. ගැ—දුලුණියිපිල්.

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ
ପିଲା,

| නො. | | ඉඩිංජි නම. | අයිතිකමක්කන්නා. | අන්දම. | මගහ, අ.රු.ප. රු.ක. | කසක්සරු වූදීර, | |
|------|-----------------|---|--|---|--|----------------|-------|
| 23ES | සුඩුගලයාවහෙනා . | අවසාන ගම් සිනියෙම් නො. 382. | අවසාන ගම් සිනියෙම් නො. 382. | ගම—මල්ජේවා ගෙනැසින. | | | |
| 23ET | එම .. | එම | අයිතිව සහ මල්ජේවා ගෙනැසින පදිංචි ආර්. ඩී. දුඩිය සහ තුවන් අය අසුන්නේ අලු, සේ අය | අමුරදු 30ක පමණ වයස ඇුතිනකාස 20ක සහ පෙ, උග්‍රකාස 2කද, මැලියෙයා අතුළු ගෙනැසිලිකරනලද ගෙවල් 3ද ඇති වයෙක | 1 1 37 | 59·25 | |
| 23EV | සුඩුගලයාවහෙනා . | අයිතිව සහ මල්ජේවා ගෙනැසිය පදිංචි ආර්. ඩී. දෙන් අන්තිස් අසුන්නේ අල්ජාගෙන් අය | අමුරදු 30ක පමණ වයස කොසකාස 2කන් පුත් වයෙක | අමුරදු 30ක පමණ වයස ඇුති පෙ, උග්‍රකාස 8ක සහ කොසකාස 1ක පුත් වයෙක | 0 1 14 | 15·08 | |
| 72 | කසවයාවන්ක .. | අවසාන ගම් සිනියෙම් නො. 387. | අවසාන ගම් සිනියෙම් නො. 387. | ගම—රුබ්ඩලම්පික. | අමුරදු 18ක පමණ වයස ඇුති පෙ, උග්‍රකාස 5කින් සහ මැලියෙයාලද අතු ගෙවලිකරසුහාවකාලිකගෙන්ද ඇති වයෙක | 0 1 17 | 24·25 |

* ಹೈವಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಕರನಲ್ಲಿ.

වහු 1939 කුටු ජ්‍රේල මිය 11 ටෙක් දින සකාලංචි ඉවත්මූ පිළිබඳ සකාලායාරියෝග දැන්හා යොශ්‍යෙන් සාක්ෂියාරු එවිදියේ.

సి. ఆఱ్ల. శిక్షాచికిత్స,
మానవికియిల కుటుంబార్గార్డ్ రూప్ నుహేచే లితిక.

Badulla No. 181.—උගා දියා වේ ජ්‍යෙෂ්ඨ උත්ස්‍ය තාන්ත්‍රික කිහිප මෙහි පැහැදු ඇදාළ ත්‍රොප්‍රාන්ත ආණ්ඩ්‍රා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික අධ්‍යක්ෂක ප්‍රකාර රට වූ මි 1939 ක්වූ යැපිතු මිලදී මෙය පිළිබඳ දිනාවු සිඹුරුද පෙරවරු 10 ට බිඳුල්ල හිමිවේ යේදී වෙන්දේ නිකර විකුණ්‍යවත් සෙය වෛරු මිකර දෙනු ලැබු හෝ එය අත්‍යුත්‍යින් සින්දුකරන්ව ගෙනුද නොවා, ඇත්තු.

ବୁଲ୍ କିଣିଯାଇଛି ହେ. A 144. ତଥା—ବନ୍ଦୀରେଲେ ବାରବିଳ ପରୁଷ ଜୟଙ୍ଗାରେ କିମ୍ବାନୁର ପକିରି ବିଦ୍ୟୁତିରେଣୁକମ.

సి. ఆర్. లిన్సులింగం,
కుటుంబికిద కుమారిస్ రైస్ రైస్ నూచుస్ లింగ.

ଯାହାକୁ ପରିବାର ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲା ତାଙ୍କୁ ମାତ୍ରାରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପାଇଲା.

වත් 1876කුටී අවුරුද්දක් නොමිලර විනෙය ආසාපනුයේ යන්වේ වගන්ධීයේ ප්‍රකාරයට ආණුමි කටුස්සුහකට, එහෙහි—**ඉල්ලුම් මහෙමුදර පාලම අයල වැසිකිලියක තැනිම පිශීය මෙහි පෙන් දයන ඇදයන්වෙන ඉඩි උබාදැක්ස්ම් අදහා තුළයෙහි පිශීය “වත් 1876ය ඉඩි උබාදැක්ස්ම් අයාපනුයේ” හැවෙනි කාචුයේ හරියිලිනා ප්‍රංශයේ ප්‍රකාරයට රෙනුම් ජ්‍යව්‍යාපෘත්‍යෙන් තිසින් අඟ ලැබී තිබේ, ඒ ඉඩි නොමිලා ඒ ඉඩි නොමිලා—**

କିମ୍ବା କିମ୍ବା, A 716. ଅଧିକାରୀ-

දැඩ්ඟන් ඉමුවට අයිතිවීසිකම් ඇත්තාවූ සැමස්දහම් කැපුන්ම ගොජාත් කැපුන් වෙශ්‍යුවට ක්‍රියාකාරක ඇය වේ 1939 කැපු අභ්‍යන්තර තිය 18 ට නිදහ පෙරවරු 10 ට නියමිත ගාලුලේ කළ එව්‍යිජයේද මූලිකිවට පැවැත්‍ය ඒ කොළඹ අයදුම් අයිතිවීසිකම් නිය, තියා පිළිගෙන තින්ම, යහ මිත් ඉමුව වෙශ්‍යුවට උදාළුකිරීන විද්‍යා යාන්ත්‍රණ උට ඇත්තාවූ පැවතියා නොරහුන් යියායි.

ව● 1939 කුට්ටි ප්‍රලේ මෙය 7 වෙනි දින
ගැඹුලේද කවිතාවීම් යොදා.

వి. టి. ఎస్. తిఱక్క,
అప్పిలి దీప శబ్దము లక్షిత.

ନିତ୍ୟକାଳୀମ୍ବି ପ୍ଲଟ୍ A 714. ଅତ୍ୟନ୍ତରେ

